FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Quebec — District No. 185, Comté de Quebec — S. District No. 8 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 1 — in / dans St Ambroise pr (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Page 26

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Charles Pageau (Enumerator / Enumérateur) — 25 Avril au 25 Avril

Numbered in the order of Visitation. Numéroté dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "ret" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajouter "ret" pour retirée.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, in the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "f" pour fabrique, et par "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade. Gages provenant de son occupation ou métier.	Extra earnings. (Fish other than oysters, $ 50 00 ; Oysters, $ 100 00.) Gages supplémentaires. (Poissons autres que les huîtres, $ 50 00 ; huîtres, $ 100 00.)	Months at school during year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'allénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
~~186~~ ~~237~~		Audain Eugene	m	B	Fils	C	30 Dec	1886	14	2 r			Francaise	Canadien	Cath R												1	1		1	Francaise		1
		" Albert	m	"	Fils	C	28 Dec	1891	9	2 r			"	"	"												10	1	1		1	"		2
		" Joseph	m	"	Fils	C	18 Avril	1893	6	2 r			"	"	"																1	"		3
		Marie	f	"	Fille	C	9 Oct	1896	4	2 r			"	"	"																			4
		Lidia	f	"	Fille	C	15 Dec	1899	2	2 r			"	"	"																			5
		George	m	"	Fils	C	18 Nov	1900	5/12	2 r			"	"	"																			6
		Dubé Marcellina	f	"	Dom	m	8 Dec	1835	65	2 r			"	"	"		Dome	✓		✓			8		250 00			1	1		1	"		7
188	238	Savard Charles	m	"	Chef	m	11 Juin	1845	55	2 r			"	"	"		Cult		✓		1							1	1	1	1	"		8
		" Emma	f	"	Epouse	m	17 Juillet	1848	55	2 r			"	"	"													1	1		1	"		9
		" Josephine	f	"	Fille	C	23 Mai	1880	20	2 r			"	"	"													1	1		1	"		10
		" Belzemire	f	"	Fille	C	28 Nov	1881	19	2 r			"	"	"																1	"		11
240	239	Alain Etienne	m	"	Chef	m	18 Sept	1838	62	2 r			"	"	"		Cult		✓		1											"		12
		" Belzemire	f	"	Epouse	m	12 Nov	1850	50	2 r			"	"	"				✓												1	"		13
	240	Jobin Jean B	m	"	Chef	m	11 Oct	1895	27	2 r			"	"	"		Cult								250 00			1	1		1	"		14
		" Josephine	f	"	Epouse	m	16 Fev	1875	26	2 r			"	"	"													1	1		1	"		15
		" J Baptiste	m	"	Fils	C	29 Avril	1898	2	2 r			"	"	"																			16
		" Imptm	f	"	Fille	C	29 Mai	1900	11/12	2 r			"	"	"																			17
241	241	Jobin Charles	m	"	Chef	m	21 Dec	1832	68	2 r			"	"	"		Cult	✓			1							1	1		1	"		18
		" Rosalie	f	"	Epouse	m	10 Juin	1836	64	2 r			"	"	"													1	1		1	"		19
		" Arthemise	f	"	Fille	C	17 Oct	1860	40	2 r			"	"	"													1	1	1	1	"		20
	242	" François	m	"	Chef Fils	m	7 Avril	1876	24	2 r			"	"	"		Cult	✓										1	1		1	"		21
		" Emerilda	f	"	Epouse	m	15 Nov	1878	21	2 r			"	"	"													1	1		1	"		22
		" Eugene	fils	"	Fils	C	28 Nov	1900	5/12	2 r			"	"	"																1	"		23
243	243	Goulet Hildevert	m	"	Chef	m	28 Avril	1861	39	2 r			"	"	"		Cult	✓										1	1	1	1	"		24
		" Marie	f	"	Epouse	m	25 Sept	1866	34	2 r			"	"	"													1	1	1	1	"		25
		" Elise	f	"	Fille	C	16 Janv	1888	13	2 r			"	"	"													1	1		1	"		26
		" Alphonsine	f	"	Fille	C	30 Mars	1889	12	2 r			"	"	"													9	1		1	"		27
		Savard Elizabeth	f	"	Mere	V	8 Juin	1830	70	2 r			"	"	"																			28
244	244	Savard Thomas	m	"	Chef	m	1 Nov	1844	56	2 r			"	"	"		Cult	✓							300 00			1	1	1	1	"		29
		" Delphine	f	"	Epouse	m	2 Janv	1854	47	2 r			"	"	"													1	1		1	"		30
		" Delphine	f	"	Fille	C	1 Mai	1877	23	2 r			"	"	"													1	1		1	"		31
		" Mathilda	f	"	Fille	C	3 Nov	1880	20	2 r			"	"	"																			32
		" Thomas	m	"	Fils	C	25 Dec	1882	18	2 r			"	"	"										60 00			1	1		1	"		33
		" Albert	m	"	Fils	C	6 Mars	1883	17	2 r			"	"	"										60 00			1	1		1	"		34
		" Theodore	m	"	Fils	C	12 Avril	1888	12	2 r			"	"	"													8	1		1	"		35
245	245	Pepin Joseph	m	"	Chef	V	5 Janv	1836	65	2 r			"	"	"		Cult	✓	✓												1	"		36
		" Alfred	m	"	Fils	C	6 Mars	1865	35	2 r			"	"	"		Cult	✓							40 00			1	1		1	"		37
		" Gustave	m	"	Fils	C	9 Juin	1867	33	2 r			"	"	"		Cult	✓							100 00			1	1		1	"		38
		" Desire	m	"	Fils	C	14 Avril	1875	25	2 r			"	"	"		Cult	✓										1	1		1	"		39
		" Amanda	f	"	Fille	C	15 Sept	1876	24	2 r			"	"	"													1	1		1	"		40
246	246	Savard Louis	m	"	Chef	m	24 Oct	1844	56	2 r			"	"	"		Cult	✓							4 00			1	1		1	"		41
		" Delina	f	"	Epouse	m	3 Fev	1845	56	2 r			"	"	"										75 00			1	1		1	"		42
		" Jean B	m	"	Fils	C	8 Oct	1879	21	2 r			"	"	"													9	1		1	"		43
		" Marcellin	f	"	Fille	C	23 Dec	1888	12	2 r			"	"	"														1	1	1	1	"		44
		Cote Charles	m	"	Locuer	C	28 Mars	1883	18	2 r			"	"	"														1	1	1	1	"		45
246	247	Jobin Francois	m	"	Chef	m	10 Juillet	1855	45	2 r			"	"	"		Cult	✓											1	1		1	"		46
		" Delina	f	"	Epouse	m	12 Juin	1857	43	2 r			"	"	"														1	1		1	"		47
		" Adeline	f	"	Fille	C	21 Oct	1881	19	2 r			"	"	"														1	1		1	"		48
		" François	m	"	Fils	C	13 Mars	1885	16	2 r			"	"	"				✓									10	1	1		1	"		49
		" Josephine	f	"	Fille	C	8 Janv	1893	8	2 r			"	"	"																			50